

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 57 (1977)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

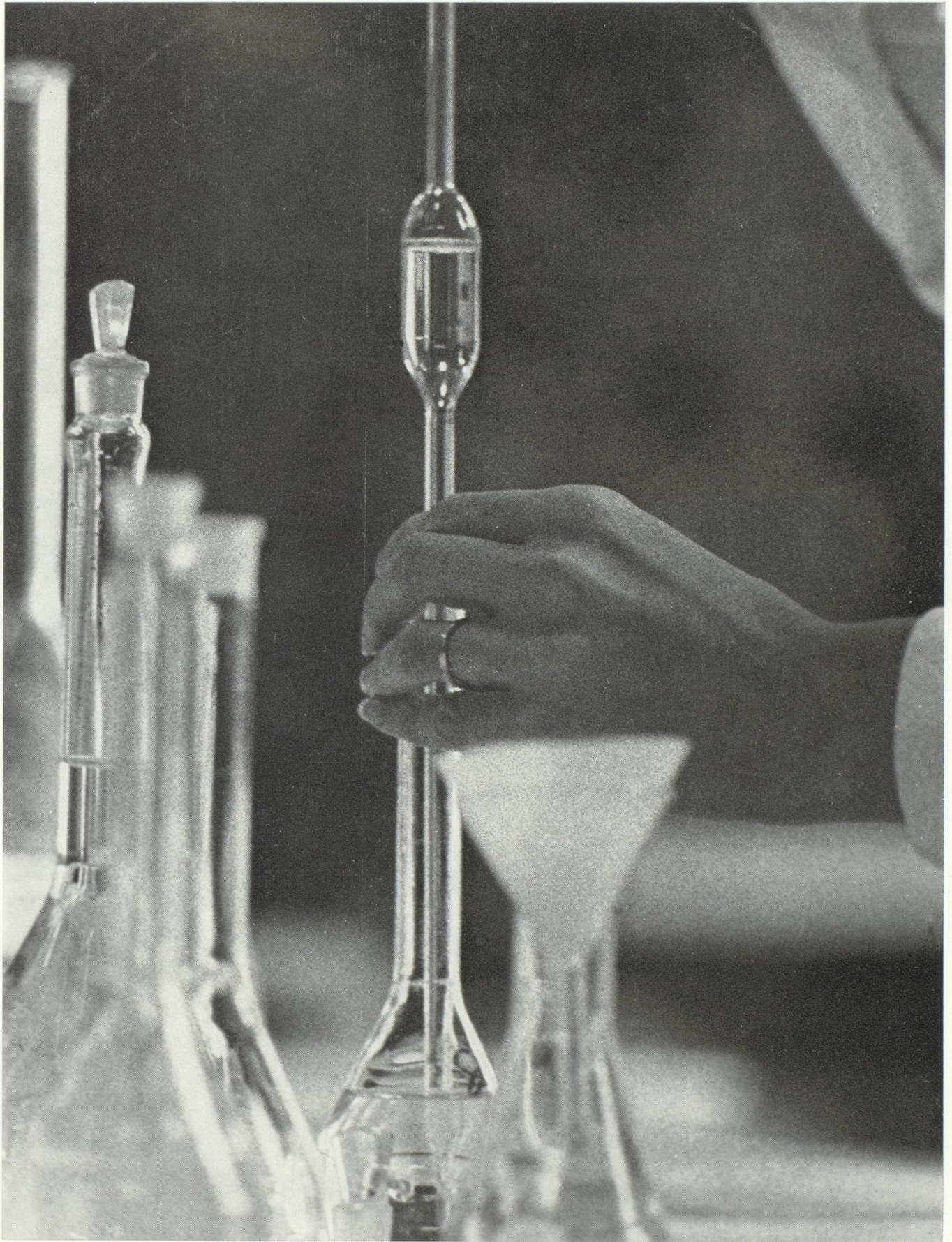
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

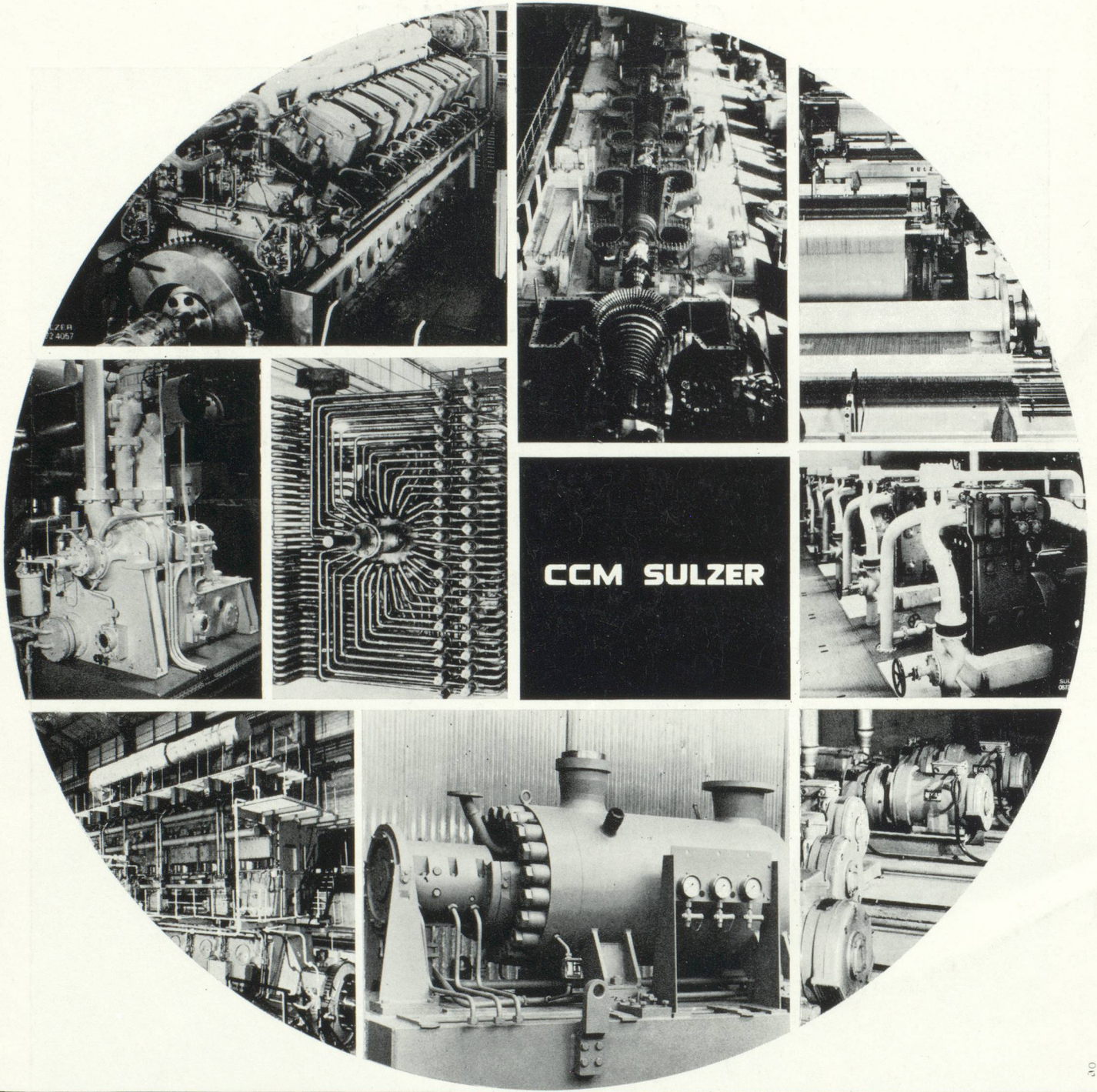
# CIBA-GEIGY à l'avant-garde du progrès



CIBA-GEIGY S.A.  
CH-4002 Bâle

Société Anonyme CIBA-GEIGY  
2-4, rue Lionel Terray  
F-92500 Rueil-Malmaison

CIBA-GEIGY S.A.  
Usines de St-Fons  
F-69190 St-Fons



**CCM SULZER**

**TOUT  
UN  
MONDE**

**CCM SULZER**

Compagnie de Construction Mécanique Sulzer  
51, bd Brune 75014 Paris  
CEDEX 59 75300 PARIS BRUNE  
tél. : 539.22.44

**DIESELS**

moteurs diesel lents et semi-rapides  
de 4.000 à 48.000 ch.

**TEXTILE**

machines à tricoter circulaires jacquard  
machines à tisser de 1 à 6 couleurs  
de largeurs utiles de 220 cm à 540 cm  
avec excentriques ratières ou jacquard

**GENIE CHIMIQUE ET FRIGORIFIQUE**

compresseurs lubrifiés  
compresseurs à pistons secs  
hyper compresseurs  
compresseurs centrifuges  
compresseurs à palettes  
compresseurs ROOTS  
groupes de refroidissement d'eau et de saumures  
compresseurs frigorifiques  
colonnes de distillation  
mélangeurs statiques

**ENERGIE THERMIQUE ET HYDRAULIQUE**

générateurs et échangeurs pour production  
de vapeur ou d'eau surchauffée  
brûleurs - robinetterie spéciale  
chaudronnerie générale et nucléaire  
conduites forcées. Organes de fermeture  
pompes turbines et pompes d'accumulation

**MACHINES TOURNANTES**

pompes standards catalogables  
pompes sur devis  
pompes spéciales  
compresseurs centrifuges et axiaux  
turbines de détente de gaz  
soufflantes à vide  
coupleurs variateurs électromagnétiques  
limiteurs de couple  
freins